

**VISHAL GANDOTRA, M.D. INC**  
5701 W. Charleston Blvd #207  
Las Vegas, NV. 89146

## **HIPAA y su información médica privada**

### **¿Qué significa HIPAA?**

HIPAA es la portabilidad del seguro médico y la Ley de Responsabilidad (HIPAA). Fue puesta en práctica para proteger la privacidad del paciente y también asegura la privacidad de toda la información acumulada de salud que pertenece a la paciente. Se convirtió en ley en 1996 bajo el Departamento de Estados Unidos de Salud y Servicios Humanos. Los proveedores de salud en todo el país estaban obligados a cumplir con las normas y reglamentos de protección de la privacidad de abril de 2003. Esto significa que su información de salud privada está protegida por la ley federal. Usted tiene derechos con respecto a su información personal y establece normas y reglamentos específicos sobre quién puede tener acceso a ella.

### **¿Por qué tengo que firmar los papeles de acuerdo HIPAA cada vez que veo un proveedor de atención médica?**

El acuerdo HIPAA establece que se le debe entregar el "Aviso de Prácticas de Privacidad" declaración que pertenece a la facilidad que tiene una cita con el. Los estados cuenta de cómo los proveedores de salud pueden utilizar la información de su expediente médico personal y cuando y con quién puede dar la información a. Si usted es un paciente en un centro ordinario, puede que sólo tienen que firmar los documentos de la HIPAA una vez y luego se convertirá en parte de su archivo. Algunas instalaciones requieren que usted firme un embargo en cada visita. Depende de la política de la instalación.

### **¿Mi médico tiene que firmar el acuerdo de HIPAA también?**

El personal médico tiene que firmar un acuerdo de por lo menos una vez al año, que acredite que tienen conocimiento de las disposiciones de la ley, que entienden estas leyes y que respetarán estas leyes. Estos se encuentran archivados en esa instalación en la que trabajan. Estados pueden diferir en sus necesidades, pero las leyes de privacidad de base se deben respetar.

### **¿Cuáles son mis derechos bajo las leyes federales de HIPAA?**

Usted puede pedir ver su expediente y obtener copias de los mismos Usted puede tener todas las correcciones que se sienten necesidad de ser incluidos en su carta.

Se le notificará si su información de salud debe ser compartida con otros proveedores de atención médica o de especialistas, las empresas de seguros o el personal de facturación. Usted puede presentar quejas si usted siente que sus derechos de privacidad han sido violados de cualquier manera.

### **¿Qué tipo de información protege?**

Protege cualquier tipo de información de salud tales como consultas, exámenes y procedimientos, diagnóstico, o en otras facetas de la atención médica. Esto incluye información sobre salud mental, terapia, asesoramiento u otros aspectos del cuidado de la salud mental. La información que se habla, impresa o por vía electrónica todas ellas incluidas en la Ley de Privacidad HIPAA.

- Otros profesionales de la salud involucrados en su cuidado
- Para que la coordinación de su atención médica con otros especialistas
- Para reportar cualquier información que afecte la salud pública, como las mordeduras de perro, Heridas por arma de fuego o las enfermedades infecciosas

### **¿Mi médico tiene el derecho de compartir mi información?**

Si. Su profesional médico tiene el derecho de compartir su información con:

- Otros profesionales de la salud involucrados en su cuidado
- Para que la coordinación de su atención médica con otros especialistas
- Para reportar cualquier información que afecte la salud pública, como las mordeduras de perro, Heridas por arma de fuego o las enfermedades infecciosas
- Con un poco de la familia, amigos u otras personas que se consideren aceptables, para ayudar con su atención médica o las finanzas y facturación

Tenga en cuenta que si usted quiere que su historial médico, de una oficina envíe a otro, tendrá que firmar un formulario de autorización.

### **¿Y si quiero acceder a mi información de salud?**

Usted debe ser capaz de tener acceso a toda la información de salud cuando y donde quieras. Esto incluye visitas al consultorio, pruebas y resultados de laboratorio, y la comunicación entre profesionales de la salud. Usted también tiene derecho a saber quién es su información ha sido compartida con.

### **¿Quién puede ver mi información de salud confidencial?**

Cualquier persona directamente involucrada en su cuidado tendría acceso a su información. Los médicos, enfermeras, otros profesionales médicos, oficinas de facturación y de secretaría todos puedan tener acceso legal a la misma. Cualquier especialistas, el personal que realice las pruebas de laboratorio y pruebas diagnósticas, procedimientos o bien cualquier paciente externo o interno también puede tener acceso a sus registros por el tiempo que usted está en su cuidado. Básicamente cualquier persona que sea necesario para proporcionar la mejor atención médica que pueda recibir.

---

fecha nombre del paciente